

Porównanie tłumaczeń Jana 13:24

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Dał znak więc temu Szymon Piotr [chcąc] dowiedzieć się kto — mógłby o którym mówi.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Daje znak głową więc temu Szymon Piotr wypytać się kto kolwiek oby jest o kim mówi
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Skinął zatem na niego Szymon Piotr, aby się dowiedział, o kim mówi.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Skinął więc temu Szymon Piotr, dowiedzieć się, kto byłby, o którym mówi.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Daje znak głową więc temu Szymon Piotr wypytać się kto- kolwiek oby jest o kim mówi